





Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library



# Mensajero Valdense

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

PORTE PAGO

DIRECTOR

Pastor Néstor Rostón  
Tarariras  
Depto. de Colonia  
URUGUAY

Edita: EL IDEAL - Colonia

AÑO XLII

SETIEMBRE 1º DE 1962

Nº 1034

## “Que todos sean uno...”

Juan 17:20, 21

(Texto del sermón predicada por el pastor **Umberto Bert** en el culto de apertura del Sínodo valdense en Tarre Pellice. Reproducimos de “L'Eca delle Valli Valdesi”. Red.).

Nuestro Sínodo se abre en medio de dos eventos de notable importancia para la Iglesia de nuestros días: la tercer Asamblea del Concilio Mundial de Iglesias, en Nueva Delhi, que ha proclamado a Jesucristo luz del mundo y en esta perspectiva ha replanteado la unidad de los cristianos; el Concilio Vaticano II, aun limitándose a asuntos internos de la Iglesia Romana, nos interesa, y saludaremos con gozo todo lo que se deliberará para poner en mayor conformidad con el Evangelio la faz de esa Iglesia, y seguiremos los trabajos de ese concilio con espíritu de oración.

Un teólogo luterano del siglo XVI definió con mucha oportunidad al cap. 17 del Evangelio de Juan como “la oración sacerdotal de Jesús”. De hecho, en ese momento Jesús es realmente el Sacerdote del Nuevo Pacto —como dice la Carta a los Hebreos— que en el lugar del tradicional cordero se ofrece a sí mismo para quitar el pecado del mundo (1:29). Esta obra de amor por la salvación de los hombres se cumple en perfecta unidad entre el Padre y el Hijo.

Cristo ama a los suyos hasta el fin, preparándose a morir sobre la cruz. Al pedir a Dios la unidad de los creyentes, Jesús nos presenta el modelo de esa unidad: “**como tú, oh Padre, en mí, y yo en tí**”. Perfecta unidad, no por cierto imaginada por mente humana, sino parte constituyente de aquella gran nueva realidad anunciada por el Evangelio, por la cual, humillación y gloria, sacrificio y redención, muerte y vida, están indisolublemente unidos

y tienden a un único fin: la salvación de los hombres.

Esta no depende por cierto de la unidad de los creyentes; es el fruto del amor del Padre y del Hijo. Pero esto no significa que en nuestro texto no haya una clara admonición a fin de que los testimonios de aquel amor transmitan el mensaje recibido y no quebranten la unidad que debe ser su fruto, sustituyendo la gloria de Dios por la propia gloria, los intereses del Reino de Dios por los propios intereses, velando de esa forma la luz que ha sido dada para que el mundo crea.

Nunca se encontrará la unidad de la Iglesia buscando el fundamento sobre la tierra; es el fruto de aquella transmisión de amor que, cumplida en el Padre y en el Hijo es ofrecida a todos los que creen y está condicionada por la unión íntima con Cristo por la cual su voluntad sea la nuestra, su amor por el hombre nuestro amor por el hermano, su obediencia nuestra humildad.

“**Como tú, oh Padre, en mí, y yo en tí, que también ellos sean uno en nosotros**”. Sólo en Cristo, en ese amor que nos constriñe, encontraremos el camino para atravesar los límites puestos por nuestro egoísmo humano. Y que nos sea de sostén y estímulo el pensamiento de que Jesús nos ha prometido esa unidad: “**También tengo otras ovejas que no son de este redil; aquellas también debo traer, y oirán mi voz; y habrá un rebaño y un pastor**” (10:16).

El problema de la unidad, aunque sea todavía un problema abierto, tendrá su

cumplimiento en el tiempo que Dios señale.

### QUE TODOS SEAN UNO

“Todo reino dividido contra sí mismo, es assolado, y toda ciudad o casa dividida contra sí misma, no permanecerá” —afirma Jesús (Mt. 12:25).

“Os ruego que habléis todos una misma cosa, y que no haya entre vosotros divisiones, sino que estéis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer... cada uno de vosotros dice: Yo soy de Pablo; y yo de Apolos y yo de Cefas y yo de Cristo. ¿Acaso está dividido Cristo?” (I Cor. 1:10ss.).

“Todos los miembros del cuerpo, siendo muchos, son un solo cuerpo, así también Cristo... Vosotros, pues, sois el cuerpo de Cristo, y miembros cada uno en particular” (I Cor 12:12,27) —afirma el apóstol Pablo.

De primera instancia nos parece que esta enseñanza bíblica parece haber tenido una inmediata verificación, cuando el libro de Hechos nos dice que: “perseveraban en la doctrina de los apóstoles, en la comunión unos con otros, en el partimiento del pan y en las oraciones. Todos los que habían creído estaban juntos, y tenían en común todas las cosas... Y el Señor añadía cada día a la iglesia los que habían de ser salvos” (Hechos 2).

Sin embargo, el mismo libro de Hechos y las cartas apostólicas, no tardan en denunciar quebrantamientos en el seno de las comunidades, conflictos de doctrina y herejías a duras penas contenidas. Las causas por cierto son muy complejas, pero en su base hay un acto de infidelidad al Señor y a su Palabra.

Agreguemos inmediatamente

te que Dios no abandona a su Iglesia: cuanto más dolorosas fueron las fisuras tanto más estuvo presente con su intervención.

Es justo que nosotros mismos, que en el curso de estos últimos siglos hemos sido designados como aquellos que han lacerado el cuerpo de Cristo, nos preguntemos si junto al elemento humano no haya existido sobre todo una intervención de Dios, en la Reforma del siglo XVI. Aun admitiendo la grave realidad de las pasiones humanas de aquellos tiempos, no podemos menos que reconocer los signos inequívocos del Espíritu de Dios que irrumpe en la historia para llamar a los hombres a una mayor fidelidad a la Palabra.

Es notable el hecho de que la Reforma —afirma un historiador— haya registrado sus acontecimientos más salientes cuando Lutero vivía en el aislamiento de Wartburgo y traducía en lengua vulgar el Nuevo Testamento. Cada página, inmediatamente de traducida e impresa era distribuida para satisfacer el hambre por la Palabra que tormentaba al pueblo. La Palabra de Dios se nos revela entonces como una potencia que derriba todos los obstáculos levantados por los hombres. Así ingresan en el plan de Dios las dolorosas fisuras capaces de evitar la corrupción de la Iglesia.

Hoy todavía, reiterando las instancias de la Reforma, volvemos a proponer a la Iglesia de Roma la unicidad de la obra de salvación cumplida por Cristo, que no admite corredtores ni corredtoras.

Hoy todavía volvemos a proponer a la Iglesia de Roma la salvación por gracia mediante la fe.

Hoy todavía replanteamos a la Iglesia de Roma el movi-

(Continúa en pág. siguiente)

(Viene de la pág. 1)

miento hacia la unidad, que no podrá ser el fruto de imposiciones o presiones sino de una seria y humilde reflexión sobre el plano bíblico. Giovanni Miegge ha escrito: "El movimiento no puede ser de los unos hacia los otros, sino hacia la Iglesia, es decir, hacia Jesucristo Señor de la Iglesia".

No creemos que las Iglesias de la Reforma y la nuestra en particular sientan nostalgias de aquello que se ha dado en llamar el "gran retorno". Lo que las persecuciones no han podido hacer no lo podrá tampoco una versión moderna del mismo espíritu de intolerancia.

Para aclarar nuestra posición el secretario del Concilio Mundial de Iglesias escribía últimamente: "No pienso que haya una sola iglesia, de las que forman parte del Concilio Mundial, que esté lista a unirse a Roma sobre la base de la eclesiología de esta iglesia".

Pero las señales de la intervención de Dios las vemos en algunos hechos nuevos que se verifican en el elemento más abierto y reflexivo del catolicismo del presente. La búsqueda en común, los encuentros interconfesionales en un espíritu de humildad y de respeto recíproco, revelan, aun hoy, que el hambre por la Palabra de Dios, como en el tiempo de la Reforma, no ha sido aplacada y no se pueden hacer callar las exigencias de la conciencia con simples admoniciones condenatorias.

Las palabras de Jesús sobre la unidad de los cristianos adquieren un sabor de actualidad completamente desconocido en el pasado. Y si está fuera de toda duda que el siglo de la Reforma ha oído la buena nueva de la salvación por gracia mediante la fe, el siglo en el que vivimos, por medio de los caminos misteriosos por los que nos conduce el Espíritu Santo replantea enérgicamente la exigencia absoluta de la unidad de los cristianos. Y es sintomático que esto sobrevenga precisamente en nuestro siglo: la era del individualismo extremo ha terminado, los hombres parecen reencontrar una solidaridad todavía incierta pero llena de esperanza. Ya no podemos ver o discutir los problemas

dentro de los límites estrechos de la ciudad o la nación en que vivimos; la perspectiva ecuménica se hace siempre más actual; los juicios de Dios, como sus liberaciones, nos alcanzan a todos simultáneamente, en un planeta que los recientes descubrimientos hacen aparecer de dimensiones siempre más modestas.

### QUE TODOS SEAN UNO PARA QUE EL MUNDO CREA QUE TU ME ENVIASTE

No ignoramos la grave atmósfera de materialismo y de incredulidad que nos rodea en estos tiempos de progresivo bienestar. Las iglesias tienen la impresión de constituir en la actualidad una minoría, a pesar de las apariencias de una civilización llamada cristiana. En este siglo que ha sido llamado el siglo de la Iglesia, el debilitamiento de las posiciones cristianas es un hecho descontado. "Pero—dice Calvino—sólo en la medida en que las amenazas de nuestros enemigos nos conmueven ellas despiertan nuestros sentidos y atraen aquello que ellos temen: la ayuda de Dios".

Se nos presenta siempre con mayor claridad el deber de un testimonio a dar al mundo: el de los creyentes unidos en la fe y en el amor de Cristo.

Sin embargo, el escándalo de las divisiones no lo hemos descubierto y denunciado nosotros: han sido las Iglesias jóvenes las que nos han abierto los ojos sobre el significado de nuestro texto. En 1910, cuando se reunió en Edimburgo la Conferencia Misionera Mundial, un cristiano del Extremo Oriente se dirigió a los cristianos de Europa y América en estos términos: "Nos habéis enviado

misioneros que nos han anunciado a Jesucristo, y de esto os estamos agradecidos; pero nos habéis traído también vuestras divisiones, que nos han turbado: os suplicamos de aquí en adelante de predicar sólo el Evangelio y dejar que Jesucristo, por medio de su Espíritu, haga surgir su Iglesia en el seno de nuestros pueblos".

El llamado no ha sido vano; desde aquel día, bajo la guía de hombres inspirados por el Señor, se ha desarrollado el movimiento ecuménico que desde hace medio siglo está dando una orientación nueva a la historia de la Iglesia que transita sobre el camino de la unidad de un modo irresistible e irreversible.

Por encima de las divisiones teológicas, de costumbres y de vida, hay dos señales comunes que el Señor se complace en preservar para su Iglesia y que la Iglesia debe señalar con energía.

Donde Dios se revela en Cristo y encuentra a los cristianos unidos, está la cruz. No existe una cruz católica, ortodoxa o protestante, existe solamente la cruz de Cristo, la cruz del Calvario de la cual habla el Evangelio. Que los cristianos divididos lo quieran o no, ellos están unidos por esa cruz: conocen el significado de aquellos sufrimientos y de aquella muerte, y es en la luz de la Resurrección que la contemplan como la señal de la Redención: "Nosotros predicamos a Cristo crucificado... para los llamados, así judíos como griegos, Cristo poder de Dios y sabiduría de Dios". En esas palabras del apóstol todas las iglesias cristianas reencuentran la realidad de su vocación y de su testimonio.

Otra señal de nuestra unidad cristiana debe ser revelado en un esfuerzo común

#### COLONIA ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat  
Abogado

Eduardo M. Dávila  
Escribano

Av. Artigas 288 - Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente, 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt)

por "proclamar la muerte del Señor hasta que él venga", como dice el Símbolo apostólico, "para juzgar a los vivos y a los muertos". Un obispo ortodoxo afirma que después de todo "los muros que dividen a los cristianos no son tan altos como para tocar el cielo". Por ahora se trata de caminar al pie de aquellos muros, sostenidos por una gran esperanza. En un mundo que cree sólo en las realidades que se pueden demostrar, el alzar la mirada por encima de los muros que nos dividen nos une a todos en una "expectativa escatológica".

Caminemos pues en esta perspectiva ecuménica, aun cuando el don de la unidad no sea concedido por el Señor a nuestra agobiada generación, convencidos de que aquello que es imposible para los hombres es posible para Dios.

¿Qué hizo Jesús por la unidad de los creyentes? Oró.

Agobiados por el sufrimiento de las separaciones, humillados por el espíritu de intolerancia que nos anima, llevemos esta nuestra angustia a Dios con una oración que sea una súplica apasionada y perseverante, que crea en nosotros un espíritu de disponibilidad para cumplir la voluntad del Señor: una verdadera lucha con el ángel, como la de Jacob en Peniel, para obtener de Dios su gracia y su liberación.

Umberto BERT.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:  
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

*A. Carlos Dalmás S. A.*

CASA CENTRAL:

● TARARIRAS  
U. T. E. 12 Y 54

SUCURSAL II

● COLONIA  
U. T. E. 174

## APUNTES SOBRE EL SINODO 1962

DE regreso de Irlanda, donde asistí al Instituto Mundial de Educación Cristiana, pasé por Italia para visitar, aunque muy rápidamente, algunas regiones de los Valles Valdenses.

Precisamente me encontraba en Torre Pellice en la fecha en que se reunía el Sínodo, al que tuve oportunidad de asistir respondiendo a la invitación del Moderador pastor Ermanno Rostan, quien me presentó allí como representante fraternal de nuestro Distrito rioplatense.

También presenciaron los trabajos del Sínodo, el Sr. Clemente Beux y señora, de Buenos Aires, y los estudiantes David Baret y Gerald Nansen.

De entre los muchos asuntos de interés, relativos a la vida y obra de la Iglesia, que fueron debatidos en las sesiones sinodales, señalaré algunos que considero tienen relación más directa con nuestro campo de acción en Sud América.

**1) Relaciones con el mundo ecuménico.**— Los miembros del Sínodo siguieron con mucho interés las deliberaciones sobre este tema, cuyos capítulos fundamentales fueron la relación de la Iglesia Valdense con el Concilio Mundial de Iglesias y su participación en la Asamblea de Nueva Delhi, y las relaciones con la Iglesia Metodista. A este último respecto, se expresó el deseo de continuar avanzando en el camino de acercamiento de ambas Iglesias a un ritmo creciente, con el fin de llegar a una unión plena. El Sínodo invita a la Mesa a proceder solícitamente en los trabajos hacia la integración entre las dos Iglesias.

**2) Ministerio femenino.**— Luego de un debate muy vehemente, en el

que se traslució la falta de un criterio claro y maduro al respecto de parte de los delegados, en un ambiente tenso, se pone a votación la posibilidad de abrir el ministerio pastoral a las hermanas que puedan sentirse llamadas a desempeñarlo y hayan cursado los estudios correspondientes. Con muy poco margen de mayoría es votado afirmativamente este punto, con las siguientes reservas: antes de darle vigencia, esperar la resolución del VII Distrito (rioplatense) al respecto y el estudio de la reglamentación necesaria por parte de la Comisión Ministerial.

**3) Relaciones con la Iglesia Católica Romano.**— Considerando especialmente la actitud a asumir frente a la nueva política de acercamiento de esta Iglesia y sobre todo ante la proximidad del Concilio Euménico convocado por Juan XXIII, y a fin de clarificar las ideas al respecto, se resuelve enviar un mensaje a las iglesias valdenses, cuyos términos los lectores habrán tenido ya ocasión de conocer mediante el último número de MENSAJERO VALDENSE.

**4) Nuevo profesor en la Facultad de Romo.**— El Sínodo procedió a la designación de un profesor para llenar la vacante en la cátedra de Nuevo Testamento en la Facultad Valdense de Roma. A propuesta del Cuerpo Pastoral, el nombramiento recayó en la persona del Dr. Bruno Corsani.

**5) Designación de la Mesa.**— La nueva Mesa, que actuará hasta el próximo Sínodo, ha quedado integrada de la siguiente forma:

Ermanno Rostan, Moderador  
Alberto Ribet, Vice-Moderador  
Carlo Gay, Pietro Valdo Panascia,  
Aldo Sbaffi.

Concluyo estas breves notas con unas apreciaciones generales y, como es lógico, enteramente personales, acerca de las tareas del Sínodo.

De lo que pude ver y oír puedo decir: que las deliberaciones sobre los diversos temas se siguen con mucho interés, que las convicciones se defienden con ardor y se discute con franqueza y apasionadamente, lo cual, bajo ningún aspecto, implica ausencia de espíritu fraternal; por el contrario, la franqueza y sinceridad de que se hace gala al defender las opiniones y posiciones propias, da lugar a la afirmación de un sentimiento más profundo de amistad y amor entre los miembros del Sínodo.

Dofne R. de Rostan

## BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus **SERVICIOS** en:

**Crédito y Ahorro**  
Giros al Interior y Exterior  
Loteos y Administraciones  
Todo Operación Bancaria.

**CASA CENTRAL: Torariras. — Teléfono 38**

Dependencias:

**Valdense, Teléf.: 501. — Colonia, Teléf.: 202 y Miguelete**

## “Hogar Nimmo”

Queremos informar a los lectores de MENSAJERO VALDENSE que esta obra (la edificación) está totalmente terminada y en condiciones de ser utilizada de inmediato.

Se han cambiado los techos, haciendo una gran planchada en lugar de las tejas que tenía. Sobre la planchada se colocaron las tejas, para conservar un poco de la vieja fisonomía de la casa.

Se cambiaron los pisos. En lugar de las tablas, que estaban inservibles, se han colocado baldosas.

Se picó el revoque viejo y se revocó todo de nuevo.

Se arreglaron los baños, poniéndolos en condiciones de nuevos, agregándose uno nuevo. Son ahora cinco en total.

Se agregó una cocina, muy amplia y muy bien iluminada y soleada. La cocina vieja queda destinada a despensa.

Hay dos hermosas galerías, una de las cuales tiene mucha amplitud.

Se instaló un tanque de 4,000 litros para el agua corriente.

Para dar más comodidad al conjunto, que abarca 330 metros cuadrados cubiertos, se le agregará en estos días, un galpón, con una pieza para el peón, el lavadero, y en un alero, el galpón de ordeño. En total, 120 metros más cubiertos.

El costo total de estas reparaciones y construcciones nuevas es de \$ 143,000.— Ya hemos pagado la cantidad de \$ 80,000.— Nos queda un saldo a pagar de \$ 63,000.—

Todo el dinero de que disponemos proviene de préstamos al 8%, reembolsables al realizar la colecta del año próximo.

En cuanto a Director de la Obra, no lo tenemos aún, pues la familia que pensaba hacerlo ha desistido por ahora. Esperamos que algún otro podrá tomar este trabajo y llevar las cosas adelante.

También hemos recibido algunas donaciones de valor y de mucha necesidad: la cocina económica, el arreglo de la misma, un juego de comedor muy bonito y algunas herramientas menores.

Nos hacen falta más muebles, mesas, sillas o bancos y enseres de cocina. También, 63 mil pesos, mucha colaboración y buena voluntad.

¿Qué puede Vd. hacer por esta Obra???

LA COMISION.

**MARIA ANGELICA GEYMONAT  
CIOLI** Médico Cirujano

● Consulta: Lunés, Miércoles y Viernes, de 16 a 20 hs.

● **8 de Octubre 2338.**  
Teléfono: **4 47 83**  
**M O N T E V I D E O**

**ERNESTO ROLAND**  
Escribano

● **PAYSANDU 1840 bis.**—  
Tel. 4 76 41. Montevideo.

● Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.  
**M O N T E V I D E O**

LA IGLESIA EN EL MUNDO

# Apuntes históricos del protestantismo en Polonia

Colaboración especial para MENSAJERO VALDENSE del Dr. Witold BENEDYKTOWICZ, delegada de la Iglesia Metodista de Polonia al Instituto Mundial de Educación Cristiana celebrado en Belfast en julio última.

La nación de Polonia está celebrando los diez siglos de su existencia política y del bautismo de Mieszko I, Duque de Polonia, que fué seguido por su corte y por todos los habitantes del país en el año 966. Polonia aceptó al cristianismo de rito latino, lo cual significa una adhesión a la cultura de Europa occidental y a su modo de vida. En el siglo XV, buena parte de la influyente nobleza polaca simpatizó con el movimiento reformador de Juan Hus, pero la Reforma de Bohemia no logró prosperar en este país.

Desde que el Gran Duque Jagelon, lituano, fue electo rey de Polonia, en 1386, el reino de Polonia se constituyó en una especie de federación política con Lituania y Rutenia (la actual Ucrania). En 1569 el Parlamento estableció una unión entre Polonia y Lituania. Esto significó una más estrecha relación con este último país, tanto como con los territorios rutenos que pertenecían parte a Lituania y parte a Polonia. Los rutenos profesaban la fe ortodoxa; eran miembros de la Iglesia Ortodoxa Oriental. De esta forma, el reino polaco vino a ser un lugar de encuentro, y aun mismo de coexistencia, de las iglesias latinas y ortodoxas.

En el siglo XVI hizo su aparición en el territorio de Polonia un tercer organismo eclesiástico: el protestantismo. El protestantismo polaco estaba dividido en cuatro grupos: luteranos, calvinistas, hermanos bohemios y unitarios. El reino polaco del siglo XVI fue reconocido como país de tolerancia religiosa. Algunos protestantes extranjeros, especialmente los Hermanos Checos, algunos franceses calvinistas y unitarios italianos encontraron asilo en Polonia. Fue rasgo peculiar del protestantismo polaco su espíritu ecuménico y conciliador. En 1570, los calvinistas, luteranos y

Hermanos Checos se unieron en el así llamado "Consensus Sandomiriensis", que fue una especie de federación eclesiástica limitada. Los logros del protestantismo en Polonia alcanzaron una significación considerable. Alrededor del año 1560 las dos terceras partes de los miembros de la Cámara del Senado pertenecían a la Iglesia Reformada.

La Contrarreforma en Polonia comenzó cerca del año 1562, pero su pleno desarrollo tuvo lugar cuando tomó posesión del trono de Polonia la rama católica de la casa real de Vasa, Suecia. El siglo XVII vio el triunfo de la Contrarreforma en nuestro país.

Polonia perdió su independencia política en 1795 y fue dividida entre Rusia, Prusia y Austria. Pero la Iglesia Católica Romana preservó en cierto sentido el sentimiento de unidad de la dividida nación. Por eso, después de 1918, cuando Polonia reconquistó sus influencias políticas, la Iglesia Católica Romana fortaleció su posición. En este aspecto, Polonia puede ser comparada con Italia, y aun mismo con España, aunque las históricas iglesias protestantes, como la Reformada y la Luterana, fueron reconocidas por el Estado. Las otras iglesias cristianas como la Bautista, Metodista, Viejos Católicos y Menonitas, sólo fueron toleradas.

La segunda guerra mundial cambió profundamente las estructuras políticas, económicas y sociales de Polonia. Como resultado de la ocupación alemana, Polonia perdió 6 millones de sus habitantes (la mitad de los cuales eran judíos polacos) que fueron sistemáticamente exterminados en los campos de concentración o ejecutados en las calles y en las cárceles. La capital de Polonia—Varsovia— fue destruida en un 85 % por las fuerzas germanas antes de abandonarla.

Las industrias, las granjas, las casas, todo en el país fue dejado en ruinas. La libertad de Polonia vino con la victoria del Ejército rojo y de sus aliadas, las fuerzas democráticas polacas. En un período de 17 años realizó su programa de reconstrucción de ciudades, granjas, escuelas, fábricas, etc., sin ninguna ayuda de un Plan Marshall u otros proyectos por el estilo auspiciados por países occidentales.

La nueva constitución de la República Popular de Polonia establece el principio de la libertad religiosa para todas las confesiones y religiones.

Las iglesias protestantes han sufrido mucho durante la ocupación germana. Después de la guerra han estrechado filas en el tradicional espíritu ecuménico polaco. El Concilio Ecuménico Polaco inició extraoficialmente sus actividades en 1942. En la actualidad, este Concilio incluye a las siguientes iglesias:

- 1) La Iglesia Luterana Polaca (115,000 miembros).
- 2) La Iglesia Reformada Polaca (5,000).
- 3) La Iglesia Bautista Polaca (4,000).
- 4) La Iglesia Metodista de Polonia (6,000).
- 5) La Iglesia Evangélica Unida (Pentecostal, Iglesia de Cristo, Cristianos Evangélicos, Cristianos Libres) (5,000).

Junto a estas iglesias protestantes, las siguientes iglesias pertenecen también al Concilio Ecuménico Polaco:

- 6) La Iglesia Católica Polaca (60,000).
- 7) La Iglesia Católica Antigua de los Maronitas (15 mil).
- 8) La Iglesia Ortodoxa (500 mil).

También la Academia Cristiana de Teología, que provee la preparación al Ministerio

para todas estas iglesias, pertenece al Concilio Ecuménico Polaco. La Academia Cristiana de Teología fue organizada sobre la base de la Facultad Protestante de Teología, que de 1920 a 1954 perteneció a la Universidad de Varsovia. Esta Academia, como todas las escuelas en Polonia, es sostenida por el Estado, y está autorizada para otorgar los grados de Maestro y Doctor en teología.

Las iglesias ecuménicas de Polonia mantienen una estrecha relación fraternal con las iglesias hermanas de todo el mundo y con el Concilio Mundial de Iglesias. El Concilio Ecuménico Polaco provee un periódico informativo trimestral, publicado en alemán y en inglés, para los lectores del extranjero. El Comité Polaco de Escuelas Dominicales, adherido al Concilio Ecuménico Polaco, promueve la obra de las Escuelas Dominicales en Polonia y guarda estrecho contacto con el Concilio Mundial de Escuelas Dominicales.

La existencia de las iglesias ecuménicas de Polonia en un país caracterizado por un gobierno socialista por un lado y por una muy fuerte Iglesia católica-romana por otro, es un desafío a dar un testimonio cristiano y brindar un servicio cristiano al prójimo, incluido el católico como el marxista, y a sus hermanos reunidos en la fraternidad ecuménica.

**MARIO A. PLAVAN BENECH**  
Médico Cirujano

● **Rayos X. — Electricidad Médica.**

● **Ex-Consultorio Dr. Bounous. (Rosario)**  
**R O S A R I O**

**ELBA BENECH GARDIOL**  
Escribana

● **Estudio:**  
**Av. Agraciada 1532,**  
**P. 11, Esc. 15. Tel. 86122**

● **Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. —**  
**Teléf. 631.**

**M O N T E V I D E O**

## CONCEPTOS ERRONEOS DEL VATICANO SOBRE EL CMI.

LA Comisión central preconciliar consagró gran parte de una de sus sesiones preparatorias del Concilio Vaticano a los asuntos ecuménicos. Según el boletín de prensa del concilio, en materia ecuménica conviene obrar con "gran prudencia (...) para no ceder a los impulsos talvez generosos pero no esclarecidos y para no caer en formas de indiferencia religiosa o de interconfesionalismo, o aún de compromiso, con el riesgo de agravar el estado de cosas en lugar de remediarlo". El boletín describe al ecumenismo tal como lo entienden los no-católicos, y en particular los protestantes, como una especie de federación de todas las Iglesias con igualdad de derecho. Recuerda que es sobre esta base que desde 1910 han tenido lugar las asambleas ecuménicas de las Iglesias no-católicas y que el papa Pío XII ya en 1944 había declarado que el camino elegido por las otras Iglesias no era el más adecuado para alcanzar la unidad.

Refiriéndose a este comunicado de prensa, el Sr. Visser't Hooft, secretario general del Concilio Mundial de Iglesias, ha expresado su profundo pesar por lo que "este documento da, de la actitud del Concilio Mundial de Iglesias, una imagen completamente falsa". Estima que este documento "no contribuye en nada a la causa de la unidad".

El Sr. Visser't Hooft hizo esta declaración en una conferencia que, sobre "La Iglesia entre Nueva Delhi y el Concilio Vaticano II", pronunció en la Universidad libre de Berlín. Habló de la aceleración de la historia ecuménica, de la cual el congreso pan-ortodoxo de Rodas, la Asamblea del CMI. en Nueva Delhi y el Concilio Vaticano II dan prueba.

Refiriéndose a las relaciones entre católicos romanos y otras confesiones cristianas, señaló que varios signos anuncian el advenimiento de una nueva era en la cual se podrá finalmente abordar una conversación real. El profun-

do interés evidenciado en varios medios católico-romanos respecto del movimiento ecuménico, el trabajo del secretariado para la unidad en Roma, la participación de observadores romanos en Nueva Delhi, constituyen signos alentadores. Con todo, no se sabe si el Concilio Vaticano II aprovechará la ocasión que se le ofrece para establecer relaciones fecundas con las otras Iglesias y demostrar así que las toma en serio. Las declaraciones que haga el concilio en materia de libertad religiosa y de matrimonios mixtos, por ejemplo, revelarán la dirección en la cual se orienta.

El Sr. Visser't Hooft agregó: "A este respecto, debo referirme al texto publicado el 20 de junio por el servicio oficial de prensa del secretariado general de la Comisión preparatoria central pontificia del segundo concilio del Vaticano. Este documento se ocupa de los asuntos ecuménicos y declara que han sido objeto de discusiones de la Comisión central preparatoria. Advierte contra el indiferentismo religioso y se extiende sobre las diferencias que separan los conceptos de unidad que sostienen la Iglesia católica romana por una parte, el movimiento ecuménico y el Concilio Mundial de Iglesias por otra parte.

"Es particularmente lamentable que este documento dé de la actitud del Concilio Mundial de Iglesias una descripción completamente falsa. En realidad, los autores de este texto demuestran que ignoran los documentos esenciales en los cuales el Concilio Mundial de Iglesias expuso su actitud, y aun mismo los numerosos y serios estudios que especialistas católicos romanos han publicado sobre el Concilio Mundial.

Si se compara la descripción que del Concilio Mundial da este documento con las declaraciones de las bases hechas en Toronto en 1950 y en Nueva Delhi en 1961, no se puede menos que concluir que este documento da del Concilio Mundial una imagen muy deformada. Lo deplora-

mos, porque en nada se contribuye a la causa de la unidad publicando sobre el movimiento ecuménico declaraciones tan mal fundadas, y esto en ocasión de los preparativos del segundo concilio Vaticano".

El Sr. Visser't Hooft expresó la esperanza de que el concilio del Vaticano marque, en las relaciones entre la Iglesia católica romana y las Iglesias miembros del Concilio Mundial, la iniciación de un período que merezca con mayor propiedad la designación de ecuménico.

(S.O.E.P.I.)

### "Mensajero Valdense"

PUBLICACION QUINCENAL DE LA IGLESIA VALDENSE

Director:

NÉSTOR E. ROSTAN  
Tarariras Dpto. Colonia  
Teléfono 63

Administrador:

MIGUEL ANGEL NEGRIN  
Tarariras - Dpto. Colonia

#### SUSCRIPCIONES

Uruguay .... \$ 20.— m/u  
Argentina .. " 130.— m/a.

Cambio de dirección:

Uruguay ..... \$ 1.—  
Argentina ..... " 5.—

## MINISTERIO DE ENSEÑANZA EN LA IGLESIA

PROCLAMAR el Evangelio y enseñar la fe cristiana son dos aspectos indisolubles de una única misión. Es lo que constata el informe redactado después de ocho días de trabajo por 90 representantes de 40 colegios y seminarios teológicos de Asia, Europa y las dos Américas que, bajo los auspicios del Concilio Mundial de Educación Cristiana y la Asociación de Escuelas Dominicales, estudiaron el ministerio de enseñanza de la Iglesia, en Belfast, Irlanda del Norte.

Los participantes de la conferencia señalan que si el estudiante en teología debe adquirir las disciplinas tradicionales —Biblia, historia de la Iglesia, teología y otras materias relacionadas— no es menos necesario que los pastores tomen conocimiento del mundo que rodea a la Iglesia y sepan comunicarse con los que allí viven. Los pastores deberían también mejorar constantemente su formación práctica, en razón de las condiciones de un mundo que evoluciona rápidamente.

El secretario general de la División de Educación Cristiana del Consejo Nacional de Iglesias de Estados Unidos señaló que cuatro problemas importantes se plantean a la Iglesia en su ministerio de enseñanza: la evolución de la moral sexual, la búsqueda de la justicia social y racial, la demanda de paz en justicia en la era nuclear, y el deseo de una mayor unidad de las Iglesias. Otro orador, director del departamento de educación cristiana de la Iglesia protestante episcopal de Estados Unidos, estima que esta educación está mejor inspirada cuando ayuda a las personas a abordar sus problemas inmediatos que cuando se preocupa de cualquier eventual situación futura. En cuanto al Sr. Russell Chandran, presidente del "Union Theological College" de Bangalore (India), subrayó la necesidad de más estrechas relaciones entre la enseñanza y la predicación.

## CRISTIANOS BRASILENOS PREOCUPADOS POR LAS DIFICULTADES DEL PAIS

LA Confederación Evangélica del Brasil ha publicado un manifiesto destinado al pueblo brasileño, en el que expresa su preocupación por las dificultades económicas y sociales que acometen al país desde hace un año. El documento señala los graves problemas que afectan "el orden social, político y cultural" del Brasil y solicita al gobierno y a la nación de cooperar para encontrarles una solución. Según este manifiesto, se hace necesario empezar por la reforma agraria y la enseñanza generalizada.

Para adquirir conciencia de la ignorancia y de la miseria de la población rural —que representa la mayoría de la población del país— el manifiesto recomienda "escuchar la voz de esa población en tanto que ésta está todavía dispuesta a escuchar. Debemos identificarnos con su sufrimiento y sus luchas y buscar los medios de cumplir sin tardanza ni demagogía la reforma agraria". Cómo ayudar a las zonas rurales por medio de programas agrícolas, industrias y créditos

### Dr. VICTOR ARMAND UGON

Cirujía exclusivamente

●  
Canelones 929.  
Teléfono 834 22.  
MONTEVIDEO

### HUGO ROLAND

Abogado

●  
Estudio: Treinta y Tres  
1334, ● P. 4, Ap. 7.—  
Teléf. 911 97 - Particular  
Paysandú 1840 bis.—  
Teléf. 476 41.— Atiende  
los sábados de tarde.  
MONTEVIDEO

### Dra. CHELA GABAY

Dentista

●  
OMBUES DE LAVALLI

### Dr. Lelio Guigou Lausarot

Abogado

●  
Estudio del Dr. De León  
●  
Gral. Flores 341  
Teléfono 159  
COLONIA

### CARLOS PANISELLO LA MOGLIE

Abogado

● Feliciano Rodríguez 2758  
Teléfono 419437  
MONTEVIDEO

rurales, instrucción social y general, cooperativas y una ayuda técnica y profesional, son las preguntas que se plantea la Confederación y recuerda que la reforma agraria corre paralela con las otras reformas, por cuanto "las condiciones de vida del brasileño rural exigen un estudio de su condición total".

En lo que respecta a la necesidad de una instrucción generalizada, la Confederación observa que no se preparan los cuadros que exige la situación. "Todas las clases y todos los espíritus reflexivos deben unirse para elaborar un programa de enseñanza que abarque a toda la población", concluye el manifiesto.

Por su parte, el episcopado brasileño—cardenales y obispos del Brasil— ha publicado una carta pastoral colectiva en la que atribuye la gran miseria económica del país esencialmente a los abusos de las clases poseyentes y condena la explotación de la pobreza por parte del comunismo.

"Mientras que la masa del pueblo está amenazada por el hambre, en la imposibilidad en que se encuentra de comprar víveres, se constata en otros sectores una sed desenfrenada de dinero, un ciego empuje de mercantilismo que, según la moral cristiana, no es otra cosa que un robo. Reina un espíritu de lucro que, bajo pretexto de la inflación, en realidad agrava esta misma inflación".

Los prelados solicitan a las clases poseyentes de no buscar beneficios excesivos y tratar de buscar remedio a una "actitud suicida que no hace otra cosa que favorecer la agitación comunista". Alertan al gobierno contra el papel desempeñado por los comunistas en las últimas huelgas y le exhortan a proceder sin demora a las reformas económicas y sociales que se imponen.

(S.OE.P.I.).

## Tienda "VALDENSE"

de Prochet & Rostagnol

SIEMPRE NOVEDADES

Valdense

Dpto. Colonia

## La Iglesia Reformada de los Países Bajos y las armas nucleares

El Sínodo general de la Iglesia Reformada de los Países Bajos publicó una resolución sobre las armas nucleares, el desarme y la función de los cristianos en la instauración de la paz en el mundo. Este documento completa una carta pastoral publicada hace diez años por el Sínodo y una declaración más breve que data de 1956.

En su introducción, este nuevo documento subraya que la predicación de la paz de Dios sigue siendo la tarea esencial de la Iglesia, pero que la fe sería una piadosa ilusión o una especulación fatalista si los cristianos cesaran de defender la paz y la justicia bajo el pretexto de que no pueden establecer el Reino de Dios en este mundo.

Los principales puntos de esta resolución expresan:

—Debe rechazarse la teoría según la cual el "equilibrio" de fuerzas entre "potencias nucleares" puede obrar como poder de disuasión, por cuanto un conflicto que empieza en escala regional con armas llamadas convencionales con toda seguridad degenerará en guerra atómica.

—A través de las edades la guerra ha sido el origen de las civilizaciones y de su decadencia; también ha sido el padrón con el cual las naciones medían sus fuerzas. Por esto, muy raramente ha sido posible, sin deformar los hechos, colocar la guerra en el mismo plano de una intervención de fuerzas de policía.

—Los cristianos deben hacer todo lo que les es posible para promover una coexistencia "abierta" que tome en cuenta la "dinámica interior de la historia"; conocen demasiado bien las faltas humanas, individuales y colectivas, en la historia de Occidente como para sentirse justificados cuando consideran a la cortina de hierro como un muro que separe la luz de la oscuridad.

—Los cristianos deben estar prontos a asumir riesgos "responsables" para alcanzar la paz.

—No debe desestimarse nada de lo que podría conducir a acuerdos sobre una limitación radical de armamentos.

—Los cristianos deben recomendar a sus gobiernos de arriesgar el abandono de las armas nucleares tácticas, por cuanto su posesión hace correr el riesgo mucho mayor de su empleo un día u otro.

(S.OE.P.I.)

## A LOS COLABORADORES

Atención! — Todas las colaboraciones y noticias deben llegar a la Dirección antes de los días 5 y 20 de cada mes para ser incluidas en los números del 15 y 1º, respectivamente.

—Siempre habrá algún poco de espacio para incluir informaciones y comunicados de último momento, los que se recibirán hasta cinco días antes de la fecha de edición.

—Las fotos y grabados para clisés deberán enviarse únicamente a la Dirección, en el plaza señalado para la recepción de colaboraciones.



# ECOS VALDENSES

## COLONIA IRIS

**Matrimonio.**—En el templo de Bahía Blanca, el 11 de agosto, fue bendecido el matrimonio de **Duilio Heber Duval Rochon - Ana Fortunato Santomaso**.

**Bautismos.**—En Bahía Blanca fueron bautizados **Héctor Oscar Gerdes Marucci**, de Enrique y Elba; **Patricia Susana Reinhardt Iglesias**, de Juan y Elba Pilar. — En Colonia Artalejos: **Miguel Angel Mancini Gonnet**, de Rodolfo Noé y Nora Sonia; **Ruben Walter Berton Gonnet**, de Walter Osvaldo y Laura Irena. — En Jacinto Aráuz: **Graciela Leonor Berton Arenas**, de Samuel y Leonor.

### Cultos todos los domingos.

—En las 5 Secciones, desde el 1º de Julio, con la colaboración de laicos, se realizan Cultos todos los domingos en vez de quincenalmente como hasta ahora. Los Cultos que se han agregado son del tipo llamado "litúrgico": sin predicación o muy breve; queriéndose conseguir con esto que los participantes aprendan algo tan olvidado; que, por importantísima que es la predicación, los cristianos deben congregarse no para escuchar, pasivamente, "un discurso del pastor", sino para rendir, activamente, Culto de adoración a Dios. Por razones de horarios, en Col. Bidou se hacen en combinación con la Esc. Dominical, y en El Triángulo con las sesiones de la Unión Juvenil.

Justo es reconocer que para tomar esta iniciativa ha sido de inspiración lo expresado en el Acto N° 34 de la Conferencia de 1961: "el domingo es el día del Señor y por lo tanto, en cada domingo, la congregación local debe reunirse alrededor de la Palabra de Dios".

**Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ**

Médica Cirujana Partera

Estación Tarariras

**Dr. JUAN CARLOS ROSSEL**

Medicina General y niños

Colonia Valdense

**Concentración Juvenil Interdenominacional.** — Aprovechando el feriado del 17 de agosto, en 2 micro-ómnibus y varios autos, una delegación bahiense (metodista-valdense), de más de 60 personas, se trasladó a Jacinto Aráuz para confraternizar con las Uniones de Col. Iris. Antes de mediodía el Sr. Alfredo Fichter dirigió un devocional. Después del almuerzo se llevaron a cabo torneos de voleybol y ping-pong. Los pastores Etchegoyen, Vialard y Perrachón presentaron el tema "La Reforma Protestante". Mientras se servía un te-cena, se realizó un programa artístico a cargo de los visitantes y del Cuarteto "Tray-Yen" de la Peña Folklórica local "El Rincón Pampeano".

### "Ejército de Salvación".

—A fines de agosto, el mayor Daniel Luriaud del Ejército de Salvación de Bahía Blanca, realizó la acostumbrada colecta anual, y dirigió reuniones en G. San Martín, El Triángulo, Jacinto Aráuz, Villa Iris y Colonia Bidou.

### OMBUES DE LAVALLE

**Liga Femenina.** — Nuestra Liga dio comienzo este año a sus actividades el 15 de marzo; su comisión directiva está integrada en la siguiente forma: Cecilia M. de Griot, Pte.; Vilma A. de Plenc, Vice-Pte.; Elida F. de Talmon, Sria.; Elida L. de Felix, Pro-Sria.; Amandina C. de Ugon, Tesra.; Margarita F. de Geymont y Elvina T. de Berger, vocales.

El 5 de abril tuvimos oportunidad de escuchar a la Sra. Alice B. de Artus, quien nos dió una muy interesante charla sobre su viaje a la India y países europeos.

El 13 del mismo mes fue la Srta. Marie M. Necker que nos visitó dictándonos clases sobre como preparar y dirigir un estudio bíblico; además nos habló sobre las razones y propósitos de las Ligas Femeninas.

El 24 de mayo nos reunimos para escuchar a nuestra presidente, Sra. de Griot, quien nos dió un detallado informe sobre su viaje al

Brasil, asistiendo como delegada de la F.F.E.V. al Congreso Nacional de Sociedades Femeninas presbiterianas del Brasil. Ese mismo día, la socia Hilda N. de Félix nos habló sobre las Termas del Arapey.

El beneficio que anualmente realizamos se llevó a cabo el 3 de junio; el mismo consistió en un chocolate-beneficio y venta de labores, confitería, exposición y venta de plantas, etc. Obtuvimos un resultado aproximado a los 1,000 pesos.

Buen número de socias se reúnen todos los miércoles en el salón de la Unión para reparar o reconstruir ropa usada que luego es vendida a precios módicos en los barrios pobres de los alrededores de nuestro pueblo. Es esta una obra social que ha sido planeada por las distintas entidades de la Iglesia, teniendo en cuenta que las experiencias en servicio social dentro y fuera del país coinciden en que se hace obra más perdurable "vendiendo" que dando. Todo el dinero producido por estas ventas será empleado en obra social, becando a niños a la Colonia de Vacaciones, ayudando en medicamentos a quien lo necesita, etc.

### RIO NEGRO

**Enfermos.** — Una nueva y más delicada intervención quirúrgica sufrió en Montevideo el hermano Rodolfo Rica, de Young.

En Fray Bentos fue operado el hijito mayor de los esposos Bremerman-Zurbrigk, de C. Inglaterra y unos días más tarde la señora Elby J. de Rostan, ambos con todo éxito.

—Regresó de Montevideo, bastante restablecida, la señora Florina M. de Rostan.

—Sigue hospitalizada en Montevideo la hijita de los esposos Félix-Cholle, de C. Inglaterra.

—Sufrió una fractura de clavícula el hermano Juan D. Bastie, de Young, de la que se halla casi totalmente restablecido.

—Es nuevamente delicado el estado de salud del hermano don José Rostagnol.

**Actividades especiales.**—Estuvo unos días en Fray Bentos el Sr. Guido Gardiol, secretario de la F.J.V., acompañado de su joven esposa, efectuándose con tal motivo algunas reuniones que lamentablemente, no fueron aprovechadas en la medida que hubiere sido deseable. En N. Valdense la visita tuvo que ser postergada a causa del mal tiempo.

—El Día de la Fraternidad Valdense fue celebrado en F. Bentos el mismo miércoles 15 de agosto con una sencilla cena fraternal y una interesante reunión con proyecciones luminosas que ilustraban el glorioso Retorno.

—Los cultos del domingo 26 de agosto en Young y en N. Valdense fueron presididos por el Capitán Torres, del Ejército de Salvación de Paysandú; el culto del domingo 19 en F. Bentos lo fue por el hermano Ariel Rostan. Agradecemos sentidamente a estos cordiales colaboradores.

—El sábado 22 de setiembre el Pastor Norberto Berton dará una charla sobre Perú, en F. Bentos y el sábado 6 de octubre la Liga Femenina efectuará su Beneficio Anual.

**DANIEL LURÁ VILLANUEVA**

Abogado

Tucumán 1424, 5º C.

T. E. 40-5558

Buenos Aires

Corresponsales en provincias y en el exterior.

**ESCRIBANIA PUBLICA  
EN JOAQUIN SUAREZ**

del Escribano  
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende viernes de  
tarde y sábados  
hasta medio día.

# ¿Qué es y qué hace la U. J. E. U.?

Sin mucho ruido—y es mejor así—se ha efectuado en el Parque 17 de Febrero un nuevo Congreso Evangélico de la Juventud Evangélica Uruguaya. Representantes oficiales y simples integrantes de las Federaciones Juveniles de la Iglesia Valdense, de la Iglesia Metodista, de la Iglesia Menonita, de la Iglesia Luterana y del Ejército de Salvación se han reunido los días 25 y 26 de agosto para estudiar, para meditar, para discutir, para planear programas de acción conjunta y sin haber llegado a tomar resoluciones de gran trascendencia, han hecho, sin embargo, un buen trabajo. Un trabajo útil y necesario. En tiempos como los actuales en que se suceden los Congresos, las Conferencias, las Asambleas de carácter ecuménico de "alto nivel" era necesario que en un plano más reducido y tal vez más concreto, en un nivel más bajo pero no menos útil, nuestros jóvenes a quienes veríamos con gozo siempre en la vanguardia en las lides ecuménicas, se congregan para conocerse más y mejor y para trabajar y avanzar juntos en el camino difícil y áspero que lleva a la unidad cristiana.

Por ahora el camino recorrido hacia esa meta por la juventud evangélica en el Uruguay no ha sido muy largo: se podría decir que recién estamos en los comienzos. Y se adelanta muy lentamente. De acuerdo al conocido adagio: "Chi va piano, va sano e va lontano", que no necesita traducción, esta lentitud sea tal vez más oportuna y más sabia que una carrera desenfrenada que puede terminar en una caída, en un tropezón...

Lo esencial es no detenerse, no estancarse, no ceder al desaliento y al pesimismo ni un centímetro de terreno.

La U. J. E. U. que tiene apenas dos años de vida y que ha venido a reemplazar la Confederación de Juventud Evangélica del Uruguay, con los mismos fines y con el mismo espíritu, debe ser más conocida y recibir un apoyo más cálido y más decidido por las Uniones que constituyen la F. J. V. y por sus 2000 y pico integrantes. No puede ni debe ser un organismo que conocen y apoyan sus... dirigentes y que la masa ignora totalmente. Y es realmente de lamentar que

amplios sectores de nuestra juventud unionista no hayan estado presentes en el Encuentro y en el Congreso que acaban de realizarse en el Parque. "Se perdieron" una magnífica charla del Pastor Emilio Castro, una interesantísima conferencia del Dr. Alves, de la Iglesia Presbiteriana del Brasil, un excelente y profundo estudio bíblico de la Sta. Necker, unos debates interesantes a un que por momentos un poco desordenados y... muchas cosas más.

El Congreso designó también a tres delegados que en diciembre irán a Méjico para el Congreso de Juventudes Latino-americanas—uno de ellos será el Cand. al S. Ministerio Carlos Delmonte—, se eligió al Presidente de U. J. E. U.—fué reelecto el Pastor metodista Oscar Bolioli—

C. RODOLFO NEGRIN PUCH

—Escribano—

•  
Escrituras de compra-venta en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.  
•

TARARIRAS  
Dpto. de Colonia

y se resolvió que el próximo Congreso vuelva a efectuarse en el Parque.

De modo que el 25 de agosto del próximo año no habrán de ser 20-25 los jóvenes valdenses que concurren sino por lo menos 50 o 60. No para distraerse ni para hacer sentir a los representantes de las otras denominaciones el peso de nuestra superioridad numérica sino para confraternizar y para contribuir, a lo menos con su presencia—no es tan poca cosa— a la magna empresa de la unidad cristiana.

Uno de los presentes

## In Memoriam

"Ya soy lo resurrección y la vida, el que cree en Mí aunque esté muerto vivirá".

**RIO NEGRO.**—En Young, a menos de 24 horas de distancia, fueron sepultados los restos de las hermanas **Susana F. Vdo. de Forneron**—la "decaña" de la congregación con sus 86 años, nacida en Roccapiatto, Valles Valdenses— y **Rosa Tourn de Forneron** de 61 años, fallecidas las días 6 y 7 de agosto, respectivamente. Ambas ceremonias fueron presididas por el Pastor Delma Rostan, de Paysandú, par encontrarse el Pastor en la Capital, realizando la Colecta pra Centro Parraquial de F. Bentas.

Hacemos llegar a las familias enlutadas la expresión de nuestra simpatía cristiana.

**C. MIGUELETE.**—El día 3 de setiembre corriente, falleció en Montevideo, donde había sido sometido a una intervención quirúrgica, el hermano **RAUL BERTON GONNET**, a la temprana edad de 47 años. Sus despajas mortales recibieron sepultura el día siguiente en el cementerio de la ciudad de Colonia, siendo presididas los actos par el pastor de aquella Iglesia. Reiteramos a la viuda, Albina Ricca, y a sus hijos Néstor, Sergia y Darwin—todas de carta edad— las expresiones de simpatía de la Iglesia, particularmente de la de Tarariras, donde el extinto pasara la mayor parte de su vi-

da. Actualmente residía en Puntas de San Juan.

**COLONIA IRIS.**—Fallecieron, en Jacinta Aráuz, **Carmen Beltramo Ferrari de Forestier**, argentina, de 60 años, el 8 de marzo; **Dorotea Angelino Amor Delgado de Lobourié**, argentina, de 34 años, el 16 de abril; **María Sept Fosler Vdo. de Hayer**, rusa, de 79 años, el 15 de agosto; **Julia Mogdaleno Geymonot Dalmas Vdo. de Talmon**, francesa, de 94 años, el 21 de agosto. En VILLA IRIS: **Eduardo Fuchs Wirchke**, argentino, de 49 años, el 16 de abril; **Luís Gonnet Pons de Pontet**, uruguayo, de 73 años, el 5 de julio; **Federico Mihnikel Herzog**, argentino, de 42 años, el 6 de julio.

**Dr. GUALBERTO J. DOVAT**  
Medicina General—Niños

•  
Electrocradiogramas.

Atiende:  
Miércoles y viernes, de 14 a 17 hs. en Colonia Valdense (domicilio del Sr. Eduardo Griat).

•  
Todas los días en  
**Nuevo Helvecio**  
(Teléf. 97)

## MENSAJERO VALDENSE

AÑO XLII

SETIEMBRE 1º DE 1962

Nº 1034



JUAN DANIEL ARTUS-ALICIA JANAVEL

en sus Bodas de Oro matrimoniales, celebrados en C. Valdense, el 6 de mayo de 1962.—Les acompañan sus hijos: Nesto, Wili y Wilfrido (filo posterior), y Nelly, Clyde y Divo (1º filo)



